YOSHINORI NATSUME PRÉSENTE

TOGARI

L'ÉPÉE DE JUSTICE

4

DELCOURT

4

YOSHINORI NATSUME PRESENTS

TOGARI

THE SWORD OF JUSTICE

Last volume:

Tobe has just spent 300 years in Hell. There he was constantly tortured for having committed numerous sins in his lifetime, before his death by beheading at the age of 16. One of lords of Hell, Lady Emma, makes him an offer: Tobe must hunt and retrieve sins from Earth. If he is able to find 108 demonic sins (which are called Toga) within 108 days using the Togari, a sword that destroys these togas, he will be free.

A while after Tobe and Osae (the demon who oversees Tobe) arrive on Earth, Tobe meets Itsuki, a young girl of his age. He ends up being sheltered by the grandfather of the girl, and for the first time in his life tastes human kindness and friendship.

Nevertheless, his only real purpose on Earth is to recover Togas. If he fails he will disappear forever. He meets a criminal who has the ability to manipulate "darkness" at will. Unfortunately, in their fight, Tobe saves a young child. Soon Tobe realizes with horror that he has completely lost the capacity to use Togari, a sword that can only be handled by the most evil of people. How will he be able to fulfill his mission if the only effective weapon that he has has become useless?

TOGARI 4

THE SWORD OF JUSTICE

Chapter 1 : Your Name ..... p. 5

Chapter 2 : The Black Shadow ..... p. 25

Chapter 3 : The Current of Time ..... p. 47

Chapter 4 : What I Can Do ..... p. 69

Chapter 5 : The Light of the Moon ..... p. 89

Chapter 6 : A strange power ..... p. 109

Chapter 7 : I'm Here ..... p. 129

Chapter 8 : I'll Never Come Back ..... p. 149

Chapter 9 : Let's begin... ..... p. 169

YOSHINORI NATSUME

Chapter 1: Your Name

Scanned by vensu
Translated by Sherry
Edited by Sherry
Checked by Spl & katydid
& dmpk2k

Chapter 1: Your Name.

Released by : #blackout@irchighway.net
http //www.blackout-mangas.cjb.net

Notes : Special thanks to Grave for finding all the staff.
vensu

GOODBYE!
GOOOOH
HE WAS DRAGGED INSIDE IT
WHAT...?!
WHAT IS IN THERE?!
VHHHH
...TOBE
...WHERE AM I?
...?

I'VE ALREADY LIVED THROUGH SOMETHING LIKE THIS BEFORE...
IT'S STRANGE...
I CAN'T SEE ANYTHING...
IT'S REALLY DARK...
BEFORE I WENT TO HELL...
IT WAS A LONG TIME AGO...

GH!
I'M SO HUNGRY...
...I MUST HAVE PASSED OUT...
HE SEEMS TO HAVE HAD NOTHING TO EAT FOR QUITE SOME TIME
OH, POOR BOY! HE'S SO THIN!
MY NAME?
WHAT IS YOUR NAME?
TELL ME, BOY...

A CHILD OF THE DEVIL
HIS EYES ARE CERTAINLY FRIGHTENING...
COME ON... IT'S USELESS...
LEAVE HIM ALONE... YOU SEE WHAT HE LOOKS LIKE? HE DOESN'T EVEN SEEM TO HAVE A NAME!
LET'S GO...
STILL IN THE DISTRICT, BRAT?
...
GHH!
DAH
WE ALREADY TOLD YOU TO GET LOST!
WHAT ARE YOU WAITING FOR?
BAF

I don't have any strength left... I'm too hungry...
I can't even defend myself...
GOH
SCHRA
MIAM
MIAM
SAH

aRK! BEUU
SPLOTCH
eUaRK!
GLOUPS
...
GAHH
...
GSHHH
HAA...
FHH...
It's completely dark... I can't see anything.
ALL HUMANS BEGIN HELPLESS.
IN A WAY, YOU MUST HAVE BEEN PROTECTED
No, that's not true!
MIAM
I wasn't a "human being"!

!
WE CAN ONLY JUDGE THE QUALITY OF A BLADE ONCE WE'VE TESTED ITS EDGE.
AND IT LOOKS GOOD ON YOU.
YOUR NEW SWORD IS MAGNIFICENT, MASTER KIHARA!
YES, THAT'S TRUE...
I'VE HEARD THAT A FEW STRAY DOGS HAVE BEEN CAUSING PROBLEMS FOR THE PEOPLE OF THIS DISTRICT RECENTLY.
SCHLING
FIRST I'LL CUT OFF ITS LEGS SO HE CAN'T RUN AWAY.
TAH
WHY DON'T WE TRY MY NEW SWORD ON ONE OF THESE DIRTY DOGS.
DAAH!!

GOH
...
...DAMN BRAT!
AAAAAHH-HHH!!!
?!

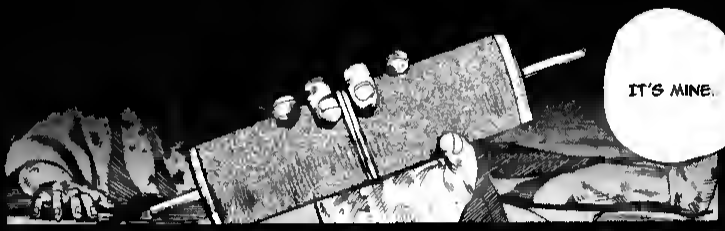
I THINK WE'RE TOTALLY LOST...
WHICH WAY DID WE COME FROM?
WHAT? ANOTHER DEAD END ?
WE HAVE TO GET OUT OF HERE QUICKLY...
I'VE LOST MY SENSE OF DIRECTION IT'S THAT WEIRD ATMOSPHERE AROUND HERE...
MAYBE THIS WAY ?

SOMETHING TERRIBLE HAPPENED HERE!
WHAT IS ...?!
BAH!
EH?!
NO, DON'T LOOK!
GOOHH!
HOGO

I'VE FINALLY FOUND YOU
TAN TAN
BLANG
!!
THE FRIEND OF JUSTICE WILL COME TO RESCUE US!
IT'S OK
NO WAY! I WON'T LEAVE YOU ALONE!
RUN! I'LL TRY TO DISTRACT HIM!
JAPANESE LIKE TO BELIEVE IN THOSE KINDS OF STORIES
HEHEHE
DID YOU KNOW YOU'RE FUNNY, KID?
"THE FRIEND OF JUSTICE"?

GH
OOOHHH
I'M A PART OF IT
FOR US, EVIL IS THE ONLY STRENGTH THAT IS RECOGNIZED
YOU STILL DON'T UNDERSTAND
WHAT SUPPORTS OUR WORLD IT'S THE "DARK ORDER" IN THE BACKGROUND
YOU'RE GOING TO DIE, HERE AND NOW
NOBODY HELPS ANYBODY ELSE
YOU'LL JUST BE TWO NAMELESS MUTILATED CORPSES...
THE ONLY THING THAT WILL BE LEFT OF YOU WILL BE THAT THERE LOOK AT HIM!

I'LL GIVE YOU ANYTHING YOU WISH...!
WHAT DO YOU WANT?
FORGIVE ME BOY.. HAVE PITY....
THESE ARE THE PAPERS PROVING MY IDENTITY
MY NAME IS TOBE KIHARA
YOUR... NAME...
TOBE... IS IT?
...YOUR NAME!
THEN, GIVE ME...



It's necessary to take things by force...

If we tear things away from others...

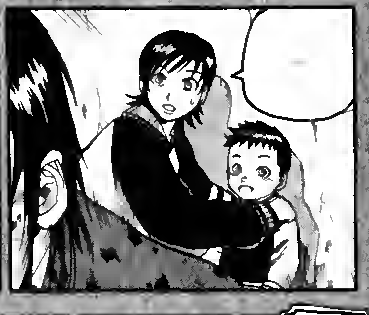
...perhaps we can escape from the terrible darkness.

THAT BOY DIDN'T KILL HIM, DID HE?!
WHERE IS TOBE ?!
BAAHH
TOBE, HELP!
CRRAC
GOOOOHHH

SHCH
KRRAC

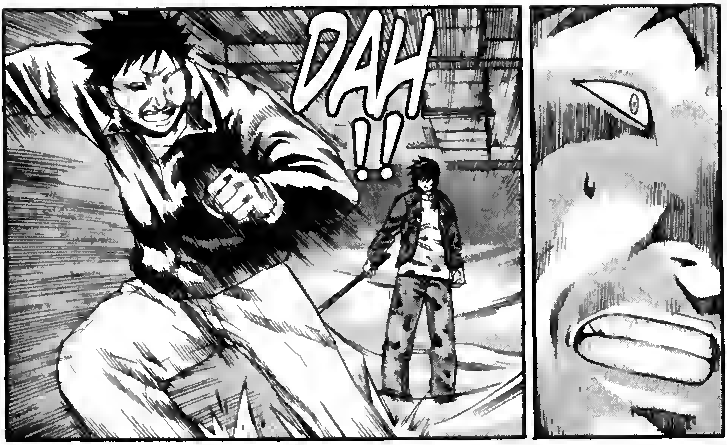
HE WAS ABLE TO ESCAPE?
THAT'S IMPOSSIBLE!
WHAT?!
HHH
GOOO
VOOO
YHH
..TOBE?.. IS THAT YOU?!
..MM?
VOOHH
OHH

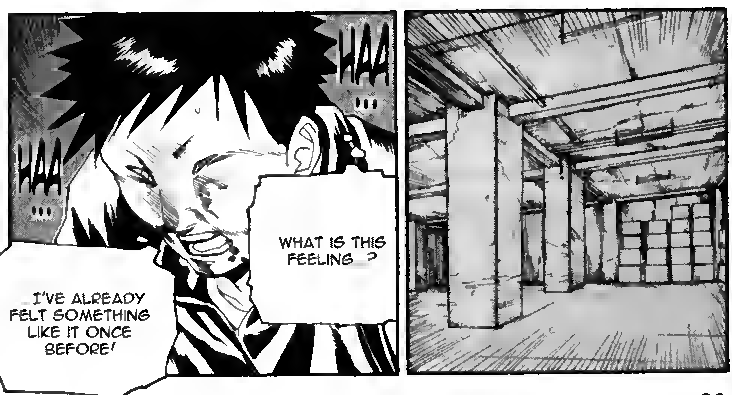
Chapter 2: The black Shadow



Chapter2: The black Shadow

HOW DID YOU ESCAPE FROM MY SHADOW?! IT'S POWERFUL!
HOW DID YOU DO IT...
UNBELIEV-ABLE!
GOOOOHHH
ZZOOHH
OOHH


DAH
!!


HAA
...
HAA
...
WHAT IS THIS FEELING...?
I'VE ALREADY FELT SOMETHING LIKE IT ONCE BEFORE!

TAH
!
IT EMANATES FROM HIM THE SAME WAY.... AS THAT OTHER GUY...
All your sins.
Give me...
GOOOH-HH
THE POWER OF MY DARKNESS CANNOT BE DEFEATED!
GOOHH...
NO, IT'S NOT POS-SIBLE!

BRRRAAH
BRLAA

BLAAM
M
ZZOO
O
HHH
Z
ZOOHH
MISTER CHAK'INE !

TAN
I WAS SURE YOU'D COME TO SAVE US!
THANKS CHAK'INE! YOU'RE MY HERO!
KID.
MY NAME IS TOBE
...?
REALLY?
MY NAME IS YUICHI YUICHI OGATA!
AND YOU TOBE, WHAT'S YOUR LAST NAME?
MY LAST NAME?.
YEAH, THE NAME OF YOUR DAD AND MOM' THE ONE WHICH COMES AFTER YOUR FIRST NAME!
I DON'T HAVE ONE

THEN...
WHAT? YOU DON'T HAVE A LAST NAME?
YOUR NAME IS NOW TOBE OGATA!
WHY DON'T YOU TAKE MINE? IT'LL MAKE ME HAPPY!
IT'LL BE EASIER TO CALL YOU "BIG BROTHER" THAN "MISTER"!
YEP!
YOU'LL GIVE ME - YOUR LAST NAME ?!

I HAVE A TRUE NAME
YOUR NAME...
YOU GAVE ME...
...
PIN PIN PON PON...
DAH
THE CASE IS SIMILAR TO THOSE OTHER CRIMINAL CASES WE TOOK CARE OF RECENTLY
WE FOUND ANOTHER CORPSE, A LITTLE FARTHER ON

SORRY... I DON'T SPEAK JAPANESE WELL...
FROM WHAT REMAIN OF THEM, YOU MUST BE REALLY STRONG...
HOW DID YOU KILL THESE POOR GUYS?
A POLICEMAN WAS DEAD, AND THE CASE WAS CLASSIFIED WITHOUT BEING CLOSED.
I TOOK CHARGE OF A SIMILAR AFFAIR, A FEW YEARS AGO.
WHETHER YOU UNDERSTAND US OR NOT DOESN'T MATTER.
AND THIS PERSON PROBABLY HAS LIVED IN JAPAN FOR THE LAST DOZEN YEARS, RIGHT?
I THINK THAT THERE MUST BE SOMEONE BEHIND YOU...

HAHAHA!
DOH
BAH
THIS TOWN IS GOING TO CHANGE...
LIKE MY OWN TOWN CHANGED!
YOU'LL NEVER BE ABLE TO STOP HIM!
IT'S USELESS
DO
BOH
CATCH HIM!
CRAC

BLAAAAMMM
!!
AN EX-PLO-SION?
OUR LITTLE GAME HAS JUST BEGUN...

GOOOHHHH
HE'S SERIOUSLY WOUNDED!
BLANG
CALL AN AMBULANCE.
HOW COULD THIS MAN HAVE UNDERSTOOD, AND EVEN MASTER, THE POWER OF HIS OWN TOGA?!
GOOOOOOHHH
THE MORE IT PROVOKES PERTURBATIONS AROUND IT
THE STRONGER THE TOGA...
!!
GOOOHHHHHH

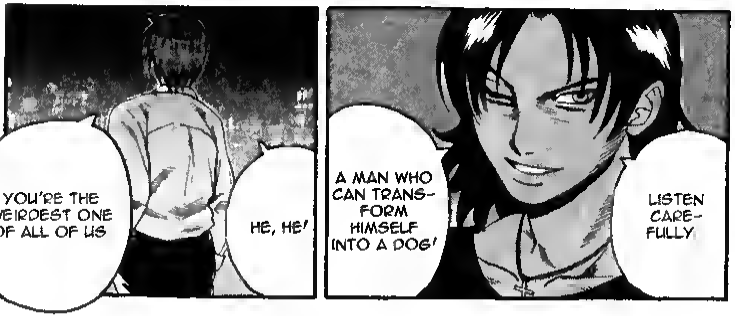
NOAHHH-
RRÈÈHH!
WHERE DID THIS ONE COME FROM?
WHAT?

GHHH
MOM!
YOU'RE SAFE! I WAS SO WORRIED!
DAH!
... YUICHI!
. TOBE?
NO, IT'S MY BIG BROTHER, TOBE, WHO SAVED ME!
IT'S CHAK'INE AGAIN.. HUH
SAH OOO
HUH?
VVAVHHH
I I
I FEEL STRANGE
EH, TOBE!
SPAF !!

OUR MAN HAS FAILED
HE ONLY HAD A SIMPLE WOODEN SWORD
SOMEONE WITH A MACHINE-GUN OR ROCKET LAUNCHER?
WHAT KIND OF OPPONENT WAS ABLE TO BEAT HIM?
I SEE, IT'S HIM AGAIN, ISN'T IT?
THAT IS WHY I WANTED TO ATTEND THEIR FIGHT
TAN
YES THAT IS WHAT MAKES THIS CASE A SUCCESS, AND NOT A FAILURE
BECAUSE ONE OF OUR PURPOSES WAS TO MAKE HIM TAKE IT OUT IN BROAD DAYLIGHT

I SAW A LOT OF INTERESTING THINGS TODAY.
I'M HAPPY.

I HAVE HAD A RATHER UNEXPECTED MEETING
YES. YOU SEEM TO BE CHEERFUL. THAT'S RARE


YOU'RE THE WEIRDEST ONE OF ALL OF US
HE, HE!
A MAN WHO CAN TRANSFORM HIMSELF INTO A DOG!
LISTEN CAREFULLY.

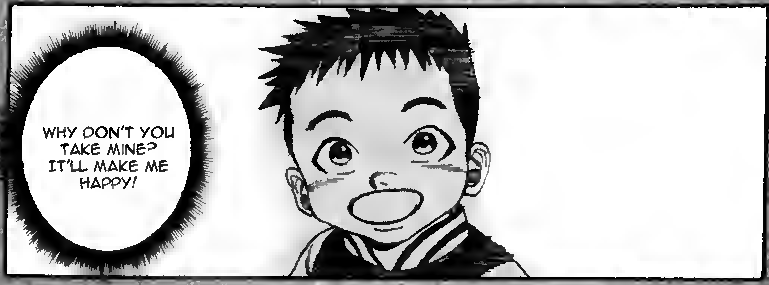
I NEVER KNEW SOMEONE AS DIFFERENT FROM OTHERS AS YOU!
FROM MY POINT OF VIEW...
HOW DARE YOU SAY THAT?!
TOBE
PIN PON PIN PON
AMBULANCES DE TOKYO

Scanned by vensu
Translated by Sherry
Edited by Sherry
Checked by Spl & dmpk2k

Released by #blackout@irchighway.net
http://www.blackout-mangas.cjb.net

Notes Thanks go to Grave.
vensu

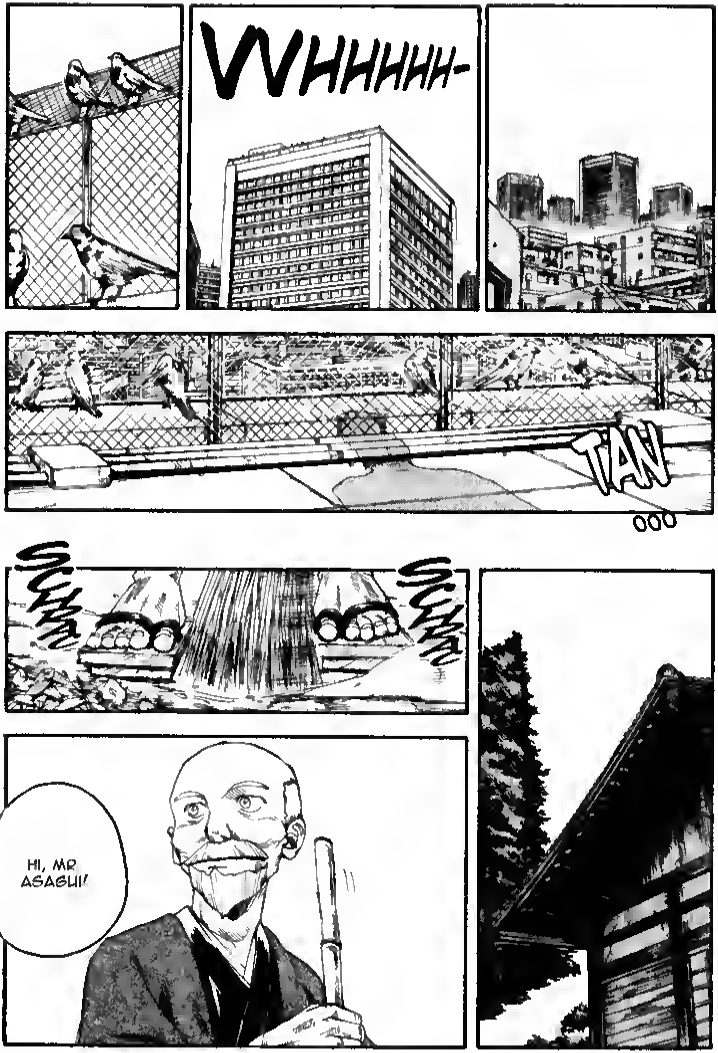
Chapter 3: The current of Time



...and those which were given to me?

What's the difference between the things that I was able to take by force...

Chapter 3: The current of Time


VVHHHHH-
TAN
ooo
SCHHH
SCHHH
HI, MR ASAGUI!

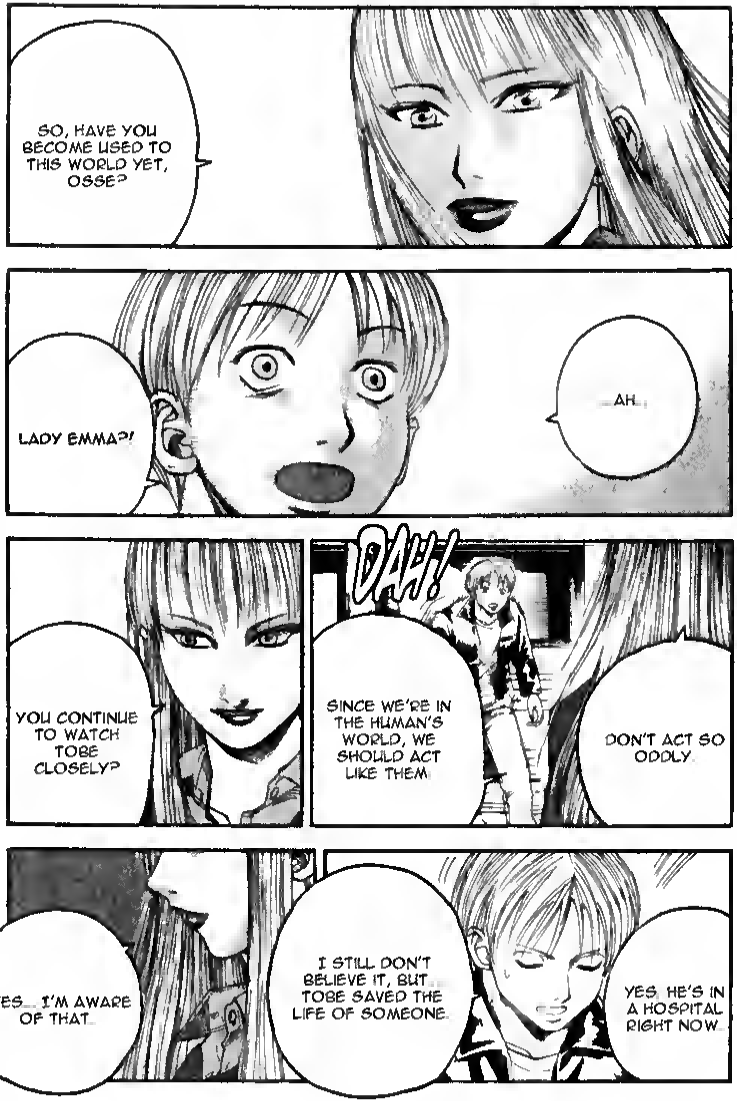
I'VE JUST FINISHED MY WORK. I WANTED TO TALK TO YOU
AH, HELLO INSPECTOR!
THAT YOUR DAUGHTER-IN-LAW AND YOUR GRANDDAUGHTER WERE INVOLVED IN THOSE AFFAIRS
LISTEN . I WANTED TO TELL YOU THAT I'M SORRY
YEAH, I HAD A LOT OF CASES TO DEAL WITH
YOU'VE BEEN RATHER BUSY LATELY
I'LL JUST SAY THAT OUR ENVIRONMENT HAS CHANGED - AND A LOT OF OTHER THINGS HAVE CHANGED AS WELL..
I DON'T THINK THAT YOU OR THE POLICE ARE DIRECTLY RESPONSIBLE
TA-TA-TA-TA-TA-
IN SUCH CONDITIONS IT'S NOT SURPRISING THAT RELATIONS BETWEEN PEOPLE HAVE GOTTEN WORSE
THE OLD DISTRICT HAS BEEN PARTIALLY DESTROYED. AND THEY ARE CONSTRUCTING LARGE BUILDINGS THERE INSTEAD A LOT OF PEOPLE DON'T KNOW THEIR NEIGHBOURS ANYMORE, AND EVERYONE LIVES ON THEIR OWN
CLANG CLANG
WITH THE NEW ROADS, AND THE TRAIN LINE, OUR DISTRICT HAS BECOME EASILY ACCESSIBLE

I'M BACK!
AH, HELLO, MR. SAWAZAKI, IT'S KIND OF YOU TO COME SEE US!
BUT... I PROBABLY THINK THIS WAY BECAUSE I'M OLD...
HI!
YOUR DAY AT THE HOSPITAL WAS GOOD?
YEP, I EVEN HAD SOME FREE TIME TO DO SOME SHOPPING.
KIMIE, ITSUKI WAS NOT WITH YOU?
YES, BUT SHE WENT DIRECTLY BACK HOME
TOBE IS STILL A LITTLE TIRED, BUT HE'S RECOVERING WELL.
THAT BOY IS REALLY ENERGETIC
SHE SAID THAT SHE HAD SOMETHING TO LOOK FOR
BRLOM TAN

BOM!!
AIE!
Ah, here they are!
DID THAT TAKE SO MUCH TIME?
ALL MY OLD TEXTBOOKS, FROM GRADE SCHOOL TO JUNIOR HIGH
THAT BRINGS BACK OLD MEMORIES
I WAS THE SAME AGE AS YOUR HUSBAND WHEN THIS PICTURE WAS TAKEN
?
I THINK THAT THIS PHOTO CHEATS A LITTLE

THAT I'M AGING A LITTLE BIT MORE EVERY DAY, AND I DON'T LIKE THAT.
AND ME, I SEE, WELL.
—HE DOESN'T CHANGE AT ALL!
BECAUSE HE...
THESE LAST TEN YEARS...
—HAVE GONE BY SO FAST.
HI HI HI. . WHERE DID YOU LEARN TO FLATTER WOMEN SO WELL?
SAH!..
I STILL FIND YOU YOUNG, AND VERY BEAUTIFUL.

COMPARED TO THE 300 YEARS THAT HE SPENT IN HELL, IT'S ONLY A MOMENT.
THIS MAKES IT ABOUT TWENTY DAYS SINCE TOBE AND I CAME TO THIS WORLD...
HE EVEN PUT HIS OWN LIFE IN DANGER TO SAVE A CHILD.
HOW WAS HE ABLE TO CHANGE SO MUCH IN SUCH A SHORT PERIOD?
I WONDER WHAT LADY EMMA IS HOPING FOR...
IF HE CONTINUES LIKE THAT, HE'LL HAVE INCREASING DIFFICULTY USING TOGARI.
!
SAK...


SO, HAVE YOU BECOME USED TO THIS WORLD YET, OSSE?
LADY EMMA?!
...AH...
YOU CONTINUE TO WATCH TOBE CLOSELY?
DAH!
SINCE WE'RE IN THE HUMAN'S WORLD, WE SHOULD ACT LIKE THEM.
DON'T ACT SO ODDLY.
YES... I'M AWARE OF THAT.
I STILL DON'T BELIEVE IT, BUT TOBE SAVED THE LIFE OF SOMEONE.
YES. HE'S IN A HOSPITAL RIGHT NOW.

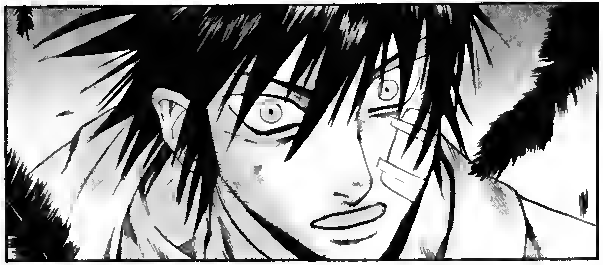
...AND PREVENT HIM FROM RETRIEVING 108 TOGAS
IT COULD COMPROMISE HIS MISSION...
SO TOBE SUFFERED A LOT DURING HIS LAST FIGHT, BECAUSE OF THAT ONE ACT...
TOGARI IS ONLY ABLE TO PULL ITS POWER FROM EVIL AND DARKNESS...
THEY CANNOT FADE SO EASILY, JUST BECAUSE HE SAVED THE LIFE OF A SINGLE PERSON
YOU SHOULD REMIND YOURSELF THAT TOBE HAD COMMITTED MANY SEVERE CRIMES BEFORE DYING.
OSSE... I HOPE THAT YOU HAVE A GOOD MEMORY...
...YES...
I REQUIRE THAT TOBE SUFFERS MUCH MORE THAN THAT!

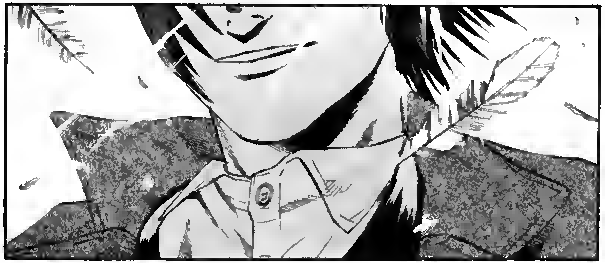
YOU HAVE SEEN SOME PEOPLE READY TO HELP OTHERS, ON EVERY OCCASION, TOO...
YOU HAVE SEEN SOME CRIMINALS ACT ACCORDING TO SOME RATHER UNHEALTHY MOTIVATIONS, AND PEOPLE MOVED ONLY BY THEIR OWN EGOISM
SAH!
CERTAIN TYPICAL FEATURES OF HUMANS...
I BELIEVE THAT YOU HAVE ALREADY NOTICED...
WE CAN'T STEER THEM FROM THE OUTSIDE, TO IMPROVE THEM
HUMANS ARE BORN WITH THEIR TENDENCIES AND THEIR IMPERFECTIONS...
ALL OF THAT, THAT IS A HUMAN BEING...
IT IS THE ONLY REAL MOMENT WHERE WE'RE IN CONTACT WITH HUMANS...
IT IS IN THIS INTERVAL THAT WE INTERVENE, IN HELL OR IN PARADISE...
AT THEIR DEATH, HUMAN BEINGS CLEANSE THEIR SOUL A LITTLE MORE, AND THEY ARE ONCE AGAIN SENT INTO THE MATERIAL UNIVERSE...
THERE ARE VERY FEW THINGS WHICH WE CAN DIRECTLY DO IN THIS WORLD...
CAN WE SAY THAT IT'S US, THOSE FROM ANOTHER WORLD, WHO WILL ALWAYS KNOW BEST?
IN THIS BIG STREAM OF LIFE...

...MUCH LIKE HUMANS, ARE IMPERFECT...
MAYBE WE CAN SAY THAT WE TOO...
AS FOR YOU, YOU'RE GOING TO CONTINUE WITH YOUR SUPERVISION OF TOBE.
TAN
OOO
I HAVE SOMETHING TO DO HERE...
...?
AH !!
WE CAN SEE YOUR TAIL.
WHAT IS IT, MY LADY?
AH YES OSSE...
ONE LAST THING

TOGARI CHANGES EVIL INTO POWER
I'M ALWAYS THE SAME. I WASN'T INFLUENCED BY SOMEONE ELSE
I DON'T UNDERSTAND
WHY
WHY WAS I SUDDENLY NOT ABLE TO USED THE POWER OF TOGARI?
IN THIS WORLD, WHICH IS SO DIFFERENT FROM MY OWN
HOW AM I GOING TO GET BACK ALL THOSE SINS
BUT, IF I CAN'T USE THIS SWORD, I CAN'T DO ANYTHING
I CAME TO THIS WORLD TO CATCH SINS
CAW
TAH
ooo

M!!
FLAP
FLAP
FLAP
FLAP
EEH!
WHAT'S GOING ON?!
BAH!
DOOHHH...





... much like humans, are imperfect ...
TAN
TAN
WHAT DID SHE MEAN?
BUT FIRST WHAT DID LADY EMMA COME TO EARTH TO DO?
IS IT BECAUSE OF THIS... THING?
CLAC
HOW IS TOBE?
VHH-
WHAT'S INSIDE THE BAG, ITSUKI?
I'D LIKE TOBE TO TAKE ADVANTAGE OF HIS REST TO STUDY A LITTLE

...EH!
BAM
DAH!
IT'S DANGEROUS TO RUN LIKE THAT IN A HOSPITAL!
I MUST GO TO THE NURSES OFFICE YOU GO ON WITHOUT ME
ANOTHER IMPOLITE BOY!
BAH! HE COULDN'T BE WORSE THAN TOBE!
HEY, TOBE, IT'S TIME TO STOP IDLING!
I BROUGHT SOME EXERCISES TO DO MM?
...WHERE DID HE GO?

I SUDDENLY HAD A STRANGE FEELING OF COLDNESS
GOOOOHHHH
I DIDN'T SEE IT WELL, BUT
WHAT WAS THAT?
ZZ AA HH!!
LIKE A NEGA-TIVE COLD-NESS AND HUH - WHITE -
NO IT WASN'T REALLY THAT
IT WAS LIKE A DARKNESS ... A TERRIBLY SILENT ONE

Scanned by vensu
Translated by Sherry
Edited by Sherry
Checked by Spl & dmpk2k

Released by : #blackout@irchighway.net
http://www.blackout-mangas.cjb.net

Notes : Thanks go to Grave
vensu.

TOGARI
THE SWORD OF JUSTICE

Chapter 4: What I Can Do

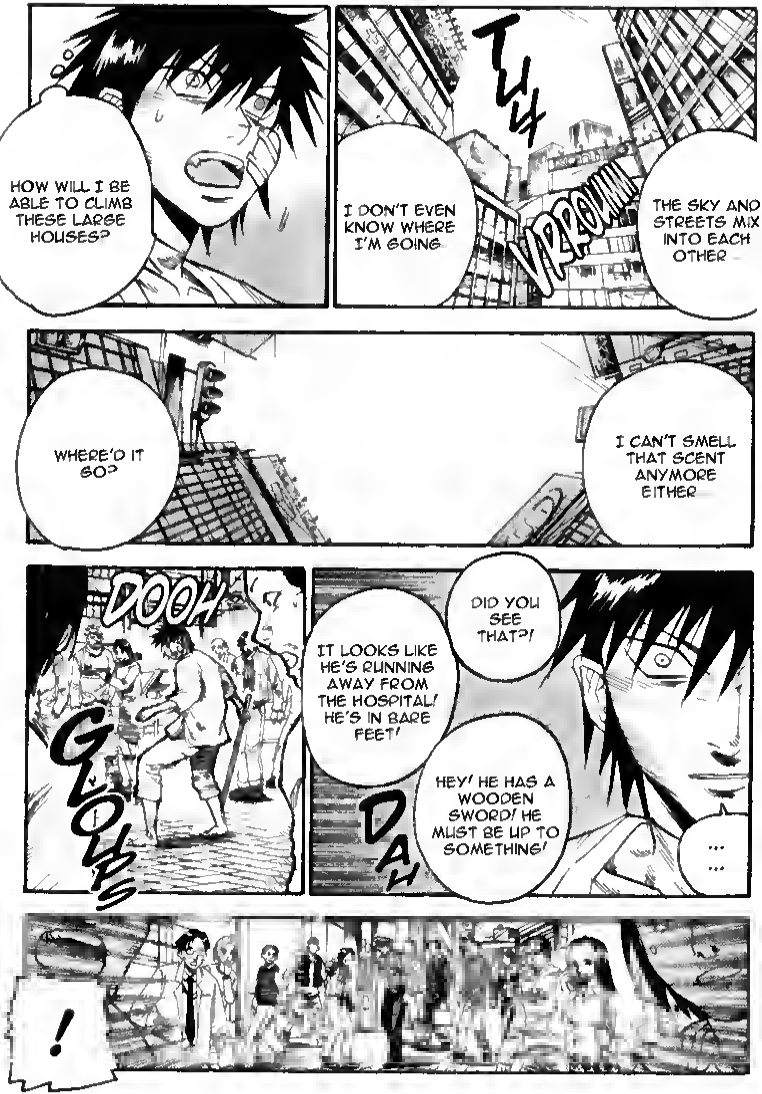
Scanned by vensu
Translated by Sherry
Edited by Sherry
Checked by Spl & dmpk2k

Released by : #blackout@irchighway.net
http://www.blackout-mangas.cjb.net

Notes : Thanks go to Grave
vensu

I'M NOT ABLE TO FOLLOW HIM BY SPIRIT ALONE...
WHAT WILL I DO?
TAH...
HE LEFT THE HOSPITAL...
MOREOVER, MY DEMONIC POWERS ARE A LOT OF WEAKER ON EARTH...
VRROOMM...
TUT
I ALREADY LOST HIM ONCE... AND I HAD DIFFICULTY FINDING HIM AGAIN
SAH...
SO, HOW CAN I FIND HIM?
DAAH!!
EVEN IN HELL, HE WAS ABLE TO ESCAPE FROM ME
TAH...

VROOM!!
!?!
WITH THIS APPEARANCE I CAN MOVE A LOT QUICKER
MY NOSE WILL HELP ME FIND HIM...
BUT I SURE DON'T HAVE ITS SENSE OF SMELL.
I MIGHT LOOK LIKE A DOG...
THE AIR OF THIS WORLD IS TOO POL-LUTED! I'LL NEVER BE ABLE TO DO IT!
Cough! Cough!
HO,HO! IS THAT TRUE?!
DOOELL
TLLLLLL
TULT
BADAM TULLT
HOP!
MAYBE I MIGHT HEAR SOMETHING
VRROHMM
DOOHH
...
...
..
BLAB
Hey you know what?


HOW WILL I BE ABLE TO CLIMB THESE LARGE HOUSES?
I DON'T EVEN KNOW WHERE I'M GOING
THE SKY AND STREETS MIX INTO EACH OTHER...
WHERE'D IT GO?
I CAN'T SMELL THAT SCENT ANYMORE EITHER...
DOOH
GROUP
DID YOU SEE THAT?!
IT LOOKS LIKE HE'S RUNNING AWAY FROM THE HOSPITAL! HE'S IN BARE FEET!
HEY! HE HAS A WOODEN SWORD! HE MUST BE UP TO SOMETHING!
DAH
...
...
!

DAAH
THAT GUY IS A "POLICE-MAN". I'D BETTER GET OUT OF HERE!
OH, NO!
NOBODY FOLLOWED ME...
HAA... HAA...
HMM?
MAYBE MY CLOTHES DREW ATTENTION
THE POLICE ARE THE SAME AS THEY WERE 300 YEARS AGO
EVEN IF THERE HAVE BEEN A LOT OF CHANGES BETWEEN NOW AND THE PAST
TAH

HEH, HEH.
THESE CLOTHES ARE PERFECT
I DIDN'T DO ANYTHING BAD BY TAKING THEM
SINCE THEY WERE THROWN AWAY
SNAP
AC...
I LIVED ON GARBAGE
FOR A LONG TIME
GOC!!
MY MEMORIES ARE COMING BACK. I SEE MYSELF
MUCH LIKE I USED TO BE

ZZA
AN
DOOHH...
!!
DAH
GOOOOOHHH

ZZOOH...
I FOUND WHAT I NEEDED
I HAVE REGAINED SOME STRENGTH
VVHH
AHH
DA
HE'S TALKING ABOUT TOBE?
A WEIRD GUY WAS HANGING AROUND THE AREA
WHY THERE ARE SO MANY POLICE-MEN?
NOTHING VIOLENT HAS HAPPENED IN THE DISTRICT
I DON'T THINK HE'S STILL IN THE AREA

TOBE IS MORE USED TO TAKING DARK ALLEYS
IT'S NOT TOO BRIGHT TO PASS THROUGH THE CITY CENTER. HE CAN EASILY BE TRACKED DOWN.
GARBAGE AGAIN
SCURR
TOJ
WHAT DO PEOPLE HERE THINK ABOUT THAT?
HOWEVER, THE ALLEYS ARE SOMETHING ELSE
THE MAIN STREETS ARE CLEAN AND WELL MAINTAINED.

AH!
WHO'S THERE?!
Hmm...
You're disguised as some guy today?
Like I thought, you have the appearance of a good student. Very studious.
When you were a dog, you had the brand of Hell upon your forehead...
WHERE ARE YOU?! ANSWER ME!
DID YOU COME FROM THERE TOO?
HOW DO YOU KNOW ABOUT HELL?!
TAN...

?!
HELLO!
THAT CROSS ...

I SAW THE SAME CROSS ON A VERY ODD DOG A WHILE AGO.
ARE YOU A DEMON LIKE ME?
YOU COULD SAY THAT.
...
...
...
...?
DO YOU HAVE SOME MISSION TO CARRY OUT HERE?
HAH. A MISSION?
I HAD ONE ONCE. I MUST HAVE FORGOTTEN WHAT IT WAS
THE PERMANENCE OF THIS WORLD IS DIFFERENT — YOU'VE NOTICED, RIGHT?
THE ONE IN THE HELL IS RATHER MONOTONOUS.
YOU'VE SEEN...
ALL THESE HUMAN BEINGS?

THERE WILL BE A LOT OF WORK IN HELL
EGOISM LEADS THEM. THEY END UP POLLUTING THE PLANET THAT SUSTAINS THEM. THEY QUIETLY WORK TOWARDS THEIR OWN DOOM.
THEY FIGHT BETWEEN THEMSELVES, TO SATISFY THEIR OWN DESIRES
HERE, AND IN HEAVEN
BUT GOOD PEOPLE ALSO EXIST!
I KNOW THOSE KINDS OF PEOPLE EXIST HERE. I'VE SEEN THEM
YOU'VE BEEN TO HEAVEN?
I'VE BEEN HERE A LONG TIME, AND I'VE SEEN THE SOULS OF NUMEROUS PEOPLE.
IT'S ONLY BECAUSE THEY DON'T HAVE ENOUGH STRENGTH TO DO SO.
IF SOME PEOPLE DON'T COMMIT CRIMES...
LET ME TELL YOU SOMETHING...
IT'S NOT A SURPRISE THAT YOU'RE A LITTLE NAIVE THEN!

IF SOMEONE
GAVE IT TO THEM
WHAT DO YOU THINK THAT THEY WOULD DO
WITH THAT POWER?
SOME "POWER"?
YOU'RE TALKING ABOUT TOGA?!
THE POWER HE GAVE ME ...
!
NO.
YOU'RE NOT THE ONE GIVING THEM TOGA?!
STOP BEING OBTUSE.
I'LL NEVER HAVE THAT KIND OF POWER.
TOGA ARE ONLY PRODUCED BY THE DARKNESS THAT'S INSIDE THE HEARTS OF SOME PEOPLE.
TOGA APPEAR TO BE ONLY MANIFESTA-TIONS OF THE WILL OF HUMAN BEINGS.
ONLY THEY CAN MANIPULATE THEM BUT WE CAN HELP.

It gives rise to the darkness that only humans can produce.
WHERE IS HE?
DAMN!
It's the existence of people who have the will to create Toga...
BOOOHHH
ZZAAN...
YET, IT DON'T ATTACK ME EITHER.
DA
!!
IT RUNS AWAY WHEN I CHASE IT, BUT IT DOESN'T TRY TO ESCAPE!
WHAT'S IT DOING?!
GOOOHHH
WHAT DOES THAT TOGA WANT?

YOU'LL SOON UNDERSTAND...
...SOMEONE WHO HAS THE STRENGTH TO REVEAL THAT POWER?
BUT THAT MEANS YOU KNOW...
HE OWNS A WOODEN SWORD, AND WILL PARTICIPATE IN OUR LITTLE GAME...
!
AN INTERESTING PERSON WILL SOON ENTER THIS SCENE
WAIT.. YOU KNOW ABOUT TOBE? WHAT CONNECTION DOES HE HAVE WITH YOU?!
HAVEN'T YOU NOTICED HIS EYES?
THIS'LL BE VERY INTERESTING
I'M LIKE YOU!
I'M JUST WATCHING BECAUSE IT'S AMUSING
STOP ASKING ME THE SAME QUESTIONS...

...LIKE ME?!
HOW DARE YOU CLAIM THAT YOU AND I ARE DOING THE SAME THING!
I'M HERE COMPLETING A MISSION!
THAT'S JUST LIKE ME
YOU DON'T HAVE THE RIGHT TO ACT, DO YOU?
EVEN WHEN A CRIME IS BEING COMMITTED IN FRONT OF YOUR EYES...
BECAUSE YOU WOULD RISK PREVENTING THEM FROM FALLING TO HELL
LISTEN TO ME.
I...
TAN
OSSE IS WORKING HARD
HE'S NOT LIKE YOU, AMY

AH.
WHAT ARE YOU DOING HERE?
...
LADY EMMA?!
HE'S COMING.

THE DARKNESS WILL BE HERE!
SOON...
...IT IS MOVING FAST.
GOOOHHHH
I DON'T GET WHERE IT'S GOING...
DAH!!
...
I'LL CHASE IT TO THE END OF THE PLANET IF I HAVE TO!
TO GET BACK THOSE SINS
...

Chapter 5 : The light of the moon

Scanned by vensu
Translated by Sherry
Edited by Sherry
Checked by Spl & kuraizle

Released by : *blackout@irchighway.net
http://www.blackout-mangas.com

Notes : Thanks arc for Grave again :)

Chapter 5 :
The light
of the
moon

LADY EMMA
FORGIVE ME
UH... I LOST HIM
OSSE, WHERE IS TOBE RIGHT NOW ?
AND YOU, AMY. MAYBE YOU KNOW WHERE TOBE WENT ?
WHY WOULD I TELL YOU ?

I SUPPOSE YOUR LITTLE GAME IS EVEN MORE FUN WITH MORE PEOPLE
WE CAN SEE BETTER FROM HIGH UP...
THIS CITY WILL BE OUR STAGE, NOW.
I WATCHED TOBE'S ACTING...
IT WAS PERFECT !
YOU WERE TALKING ABOUT A PLACE
A VERY HIGH PLACE ?
YOU MUST HAVE BEEN TALKING ABOUT THOSE TOWERS?!!
OSSE, YOU MUST CONTINUE YOUR MISSION

TAH
DOH
YES!!
YOU WON'T BOTHER THEM, RIGHT?
MR SPECTA-TOR
GRR
LEAVE US FOR THE MOMENT
OSSE
DA AH
ALL RIGHT !!

TAH...?
YOU PLAN TO GET ME BACK TO "THE OTHER WORLD" ?
THEN LADY EMMA ?
OF COURSE !!
AND I KNOW THAT YOU DON'T HAVE THE INTENTION TO LEAVE SO EASILY
BUT YOU ARE BETTER INFORMED OF THIS WORLD THAN I
I HAVE THE POWER TO DO IT ... AND I HAVE ALREADY DONE IT BEFORE
IT DOESN'T BOTHER YOU THAT YOU'RE HERE TALKING TO ME?
I SEE THAT YOU HAVE CONFIDENCE IN YOURSELF
YOU HAVE CHANGED, AMY
IT'S A PLEASURE TO BE WITH SUCH A BEAUTIFUL WOMAN
ON THE CONTRARY

SAH.
THIS WORLD PLEASES YOU SO MUCH ?
YOU MUST CHANGE TO STAY IN THIS WORLD!
I HAVE ADAPTED WELL...
TAN TAN
I WON'T BE ABLE TO GO BACK THERE ANYMORE!
HEH HEH !
I BROKE NUMEROUS PROHIBITIONS
A MAN WHO HAS THE POWER TO GIVE THE "STRENGTH" TO OTHERS, LIKE YOU SAID.
...A REALLY INTERESTING MAN
AND I MET...
TAN.
WHEN I'M WITH HIM, I ALWAYS SEE A LOT OF VERY INTER-ESTING THINGS
YES, EXACTLY

THIS IS HOW AND WHY HUMANS END UP DESTROYING THEMSELVES
HE CAN GIVE POWER TO ANYONE HE WISHES. HE CAN ALSO SHOW THEM THE POWER THAT THEY ALREADY HAVE...
IT'S REALLY QUITE ENTERTAINING TO WATCH THEM
ONCE HUMANS OBTAIN A GREAT POWER, THEY ALWAYS WANT MORE AND THEY ARE WILLING TO DO ANYTHING TO SATISFY THEIR DESIRES.
THE ELDERS OF THE OTHER WORLD WILL NEVER ACCEPT IT.
DESPITE IT ALL, YOU CAN'T DIRECTLY INTERVENE IN THEIR ACTIONS !
AREN'T YOU HERE TO BREAK THIS PROHIBITION ?
AH NO ?...
I TOO, HAVE THE INTENTION TO LET HUMANS SOLVE THEIR OWN PROBLEMS
TAP!
NO...

BUT HE WAS ORIGINALLY A HUMAN
TOBE IS A GREAT CRIMINAL HE COMES FROM HELL.
IS THAT WHY YOU ENTRUSTED TOGARI TO HIM?
I UNDERSTAND
EVERYTHING DEPENDS ON THE USER
YEAH... THAT'S ONE OF THE POWERS OF TOGARI
TAH
ORIGINALLY, I BELIEVED THAT WE ONLY USED IT TO GET RID OF CRIMINALS PERMANENTLY
I HAVE HEARD A LOT OF RUMOURS ABOUT THAT SWORD
THIS IS GETTING EVEN MORE INTERESTING !
HEH HEH ! I DON'T KNOW WHAT YOU'RE PLOTTING BUT

ARE YOU COMPLIMENTING ME?
HEH HEH
YOU'RE VERY SKILLFUL...
YOU HIDE YOUR GAME WELL...
SAH...
BEFORE FALLING INTO YOUR TRAP
I'LL RUN AWAY FAST...
YOU SEEM ALMOST HUMAN...
YES...
AND, TELL YOUR SUBORDINATE, OSSE
TO NOT BOTHER ME
HE'S NOT A HUMAN, SO I WON'T HAVE ANY PITY FOR HIM !
THEY'LL NOT ACT LIKE YOU WISH !
BUT YOU SHOULD BELIEVE ME, HUMANS ARE HOPELESS

HE'S ONLY GOOD FOR RECEIVING ORDERS !
YOU REALLY BELIEVE THAT HE CAN HANDLE ME ?!
YOU THINK THAT OSSE IS WEAK ?
SAH
LIKE ALL HUMANS WHO LIVE IN THIS WORLD.
YOU HAVE PLANS YOU DON'T WANT TO CHANGE.
AMY....THINGS WON'T GO AS YOU THINK EITHER
SOON. HUMANS WILL CHOOSE THEIR OWN FUTURE
TODAY, I LEARNT A LITTLE BIT MORE ABOUT YOU.

GOOOHHHH
IT'S BEEN A WHILE SINCE I STARTED, AND I HAVEN'T EVEN ARRIVED YET!
DID THE TOGA COME HERE ?
FROM OUTSIDE, THIS HOUSE SEEMED VERY HIGH...
DAH
WHEN I CAME IN HERE, I DION'T SEE THE TOGA ANYMORE !
I'VE BEEN IN THIS KIND OF A SITUATION BEFORE...
TAN TAN
TAN TAN
IT'S VERY DARK...

This is an endless darkness ...
HAA...
Is there an exit somewhere ?
HAA...
THERE!!
I see something !!
DAH!
Wait a moment Tobe !!

OSSE ?!
WHAT ARE YOU DOING HERE ?!
I SAW THOSE FOOT-PRINTS DOWN-STAIRS
YOU ARE THE ONLY ONE WHO WALKS WITH BARE FEET HERE !
I AM NOT GOING TO LOSE YOU AGAIN!
HEH !!
IT REMINDS ME OF MY STAY IN HELL !!
...I'LL NEVER GO BACK THERE !
IT DOESN'T MATTER WHAT IS AHEAD !!
I'LL GO TILL THE END !!

WEIRD...
WHERE HAS TOBE GONE?
I HAVE THE FEELING THAT HE ONLY MEETS HORRIBLE PEOPLE.
MOREOVER, I DON'T KNOW WHY BUT...
AND GOTTEN INVOLVED IN MYSTERIOUS SITUATIONS
HE'S ALREADY DISAP-PEARED SEVERAL TIMES...
WHERE DOES HE ALWAYS RUN TO ? WHAT'S HE DOING ?
DOES HE DO IT INTENTIONALLY OR NOT ?
WHAT ARE YOU LOOKING FOR EXACTLY?
TOBE

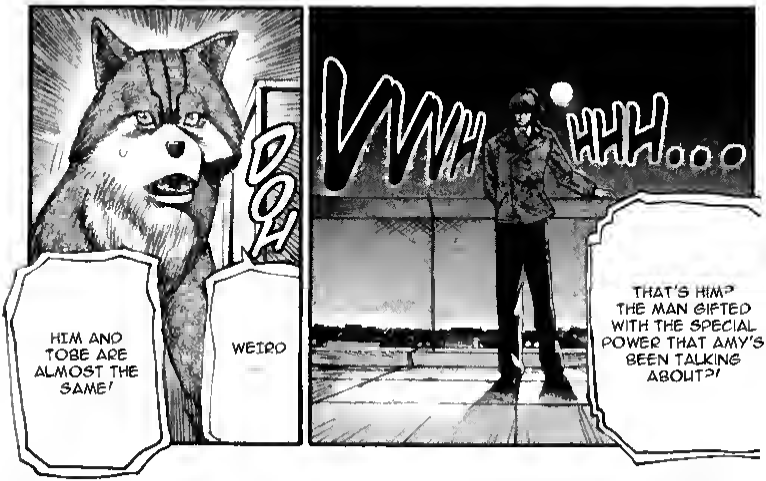
LET'S GO..

IT'S TIME. HE'S COMING
SBLA
AAN
I
TAN TAN
TAN
TAN
I'VE FINALLY REACHED THE TOP

I HAVE BEEN WAITING FOR YOU...

BAH ... WHO ARE YOU ?!
I'VE BEEN WAITING IMPATIENTLY FOR THE MOMENT TO MEET YOU!

Chapter 6: a strange power


DOH
HIM AND TOBE ARE ALMOST THE SAME!
WEIRD
VWH HHHooo
THAT'S HIM? THE MAN GIFTED WITH THE SPECIAL POWER THAT AMY'S BEEN TALKING ABOUT?!

Chapter 6: A stange power

Scanned by vensu
Translate by sherry
Edited by Sherry
Checked by Spl &
kuraizie & silerghty

Released by : #blackout@irchighway.net

Notes : As usual, Grave, thank you.
vensu.

I'M ONLY INTERESTED IN WHAT IS HIDDEN IN YOUR DARKNESS !!!
GOOOHHH
I DON'T KNOW WHO YOU ARE! AND I HAVE NO BUSINESS WITH YOU EITHER!
IT MUST BE BECAUSE HE IS HELLA POWERFUL!
IF I AM ABLE TO SENSE HIS PRESENCE EVEN THOUGH I'M FAR AWAY FROM YOU...
WHHHHHHooo
THE POWER OF MY DARKNESS!
THEN YOU CAN REALLY SEE...
YES... THAT IS CORRECT.

GOOOHHHH
YOU ARE ...
A REALLY SPECIAL GUY.
IT'S REALLY COURAGEOUS ON YOUR PART TO MAKE ME COME HERE!
FINALLY! YOUR TOGA APPEARS!

DAAHHH
GIVE ME ALL YOUR CRIMES!
GOOH
BUT I AM NOT THE ONE THAT CALLED YOU HERE
YES, I SUPPOSE YOU COULD CALL THEM THAT
MY... "CRIMES"?
BOOHH!!
...THIS "POWER" APPEAR BEFORE YOUR EYES!!!
YOU ARE THE ONE THAT WANTS TO SEE

ZOOOHHH
SBAM
AFF!!
BAM
WHAT?!?
GOOH...

HE'S FIGHTING BACK WITH THE SAME POWER!
IT'S LIKE...
I TOUCHED HIM, BUT... HE WASN'T HARMED
ZZC
THIS ISN'T LIKE THE TIME... WHEN TOGARI LOST ALL ITS POWER.
GGOHHH
GOOHH!!
DAZZ
!!
WHAT KIND OF POWER DOES THIS PARTICULAR TOGA POSSESS!?
THIS MAN REALLY DOES HAVE A SPECIAL POWER...

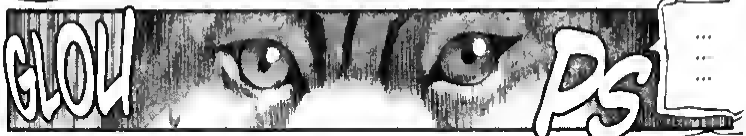
YOU MIGHT THINK THAT OUR POWERS ARE OPPOSED...
TAN..
WELL WELL..YOU SEEM TO HAVE SOME SKILLS...
TAN...
I UNDER-STAND YOU...
HAVEN'T YOU EVER HAD THE IMPRESSION THAT THE PEOPLE AROUND YOU COULDN'T UNDERSTAND YOU?
YOU AND ME ARE ALIKE..
BUT THAT'S NOT THE CASE!
IT'S THE UNQUENCHABLE VIOLENCE THAT BURNS WITHIN YOU AT ALL TIMES
GOOOHHH
I KNOW THE SOURCE OF YOUR "POWER"!
AS AN ANSWER TO YOUR GREAT POWER
BZZOOMM
LOOK, HERE IS THE PROOF.

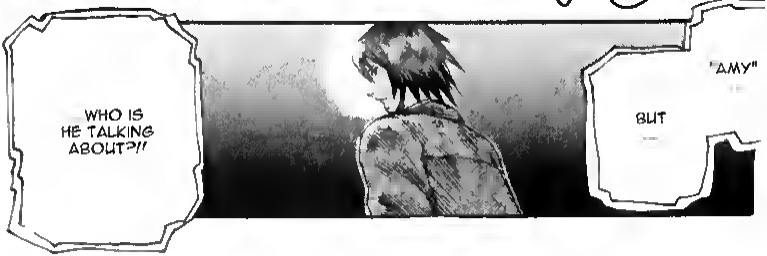
GOOOOH
An even greater power flows in this toga-
WHAT ?!
HIS FORM SUDDENLY CHANGED!!!
BLAAAAM!!
ZZAASCHH

BUT ...
HE'S FAR MORE POWERFUL THEN BEFORE!
ZAANG!
WHILE THE OTHER MAN STAYS CALM AND QUIET, THERE IS SOMETHING UNSOUNDABLE ABOUT HIM.
TOBE HAS A COOL LOOK BUT, AT THE SAME TIME, A GREAT AMOUNT OF VIOLENCE IS SPREADING FROM HIM.
BETWEEN TOBE AND THIS MAN
THERE IS AN ENORMOUS DIFFERENCE

VLAM
?!

EXACTLY HOW AMY DESCRIBED IT TO BE
AMAZING


GLOU
PS
...
...
...


WHO IS HE TALKING ABOUT?!!
"AMY"
BUT

GAAAH!
SBLAM
BAAAAMMMM
GRRR
OOO
DAH!
HOW COULD HE POSSIBLY INCREASE HIS POWER IN SUCH A SHORT PERIOD OF TIME?!!
HOW CAN IT BE!!

ZZ ZOO HHH
NNOOHH...
NNOOHH...
HE IS PUSHING BACK ALL OF TOBE'S ATTACKS !!!
THE APPEARANCE AND EVEN THE GESTURES OF THE TOGA HAVE BEEN ABRUPTLY REFINED!!
DAAHH
HIS MOVEMENTS ARE JUST LIKE ...
BAH
!!
... TOBE'S !!!

THEN WHY ARE YOU CONFRONTING MINE?
YOU'VE GOT AN IMPRESSIVE POWER I CAN SEE IT CLEARLY
YOUR HEART WAS "THIRSTY" FOR LIFE IT'S HIM WHO GAVE BIRTH TO—
YOU MUST HAVE BEEN SO LONELY
—AND THE DARKNESS MADE YOU POWERFUL
THE DARKNESS

ZZZOOHHH
NAAN
?!
NOOO!
MY ARM IS BECOMING HEAVY !!!
!!
BA
AH

DAH!
GAAAH !!!
BL
OO
M
M
FLAC...

WHAT !!!
FLOC
HE IS MELTING !!!
TAN...
IT'S USELESS TO RESIST.
TAN...
GIVE UP ALREADY.
TAN...
THE POWER ABLE TO GO AGAINST THIS "MECHANISM"...
TAN...
IN THIS WORLD WE'RE LIVING IN, THE WINNERS AND THE LOSERS HAVE ALREADY BEEN CHOSEN A LONG TIME AGO.
CAN'T BE FOUND IN POWER NOR IN MONEY...
NOR FORCEFULLY IN A MAN, A WOMAN, AN ADULT OR A CHILD...
TAN...
IT CONSISTS IN AN INTERNAL SPIRITUAL POWER WHICH EXCEEDS THE MATERIAL...
TAN...

AND YOURS IS IMPRESSIVE
IT COMES FROM THE DEEPEST DARKNESS EVER
ANYONE CAN DEVELOP THIS POWER
THIS POWER CARRIES YOUR IDENTITY.
OR BETTER SAID.
THIS POWER
IT'S YOU!!!

SHE WILL BE A REAL DAPPLED SHADE
TAN...
TAN...
FOR ALL THE OBSCURE BEINGS AROUND YOU, .
SAH...
COME ON
WOULD YOU COME WITH ME
Togari Volume 4 Chapter 6 <EnD>

Chapter7: I'm here

GOOOOHHH
THIS POWER...
IS THE LIGHT THAT RELIEVES YOUR OBSCURITY-!
THIS POWER IS YOURS ALONE.
YOU'VE BEEN SEARCHING FOR IT FOR A LONG TIME -
GOOHHH
THERE WILL ALWAYS BE A PLACE FOR YOU WITH ME
IT'S THE PROOF THAT YOU'RE "YOURSELF"

Scanned by vensu
Translated by Sherry
Edited by Sherry
Checked by Spl &
kuraizie & s1eighty

Released by | #blackout@irchighway.net

Notes : Thank you Grave
vensu

Chapter7: I'm here

THIS MAN HAS THE POWER TO ENTER IN ANOTHER PERSONS "DARKNESS"
TOBE USES EVILS POWERS HIS "DARKNESS" TOO CAN TAKE FORM
WHERE DID THIS MAN OBTAIN THESE POWERS?
HE CAN GIVE A TOGA TO TOBE, TO THIS CRIMINAL WHO COMES FROM HELL?!!
WHAT THIS MAN CAN CREATE IS ABSOLUTELY UNIMAGINABLE!
GOOOOHHHH...
IT'S UNTHINKABLE! EVERYONE HAS HIS OWN POTENTIAL DARKNESS!
SOMEONE ELSE IS WATCHING
WHAT SHOULD I DO? SHOULD I INTERVENE?
BUT IN SPITE OF HIS CAPACITIES, HE'S STILL A MERE HUMAN BEING, EVEN IF HE HAS A SPECIAL POWER
I CAN'T MAKE A DECISION!!!
I.

EVERYTHING IS BECOMING BLURRY...AND WHITE...
WHERE IS THIS LIGHT COMING FROM?
I TOOK SO MANY THINGS FROM OTHERS...
WHEN I WAS STILL ALIVE...
HE SAID I WAS LOOKING FOR SOMETHING...
IS THIS... MY PLACE?
WHAT I WAS WISHING FOR?
I ROBBED AND KILLED EVERY DAY...DID I OBTAIN...
NO, I DON'T THINK SO...
BUT NEAR THE END OF MY LIFE...
I FELT LIKE I WAS SO CLOSE TO IT!

BLAAM
MMM
WHAT ARE YOU DOING ?!!
WHAT ?!
STOP IT! DON'T KILL HIM!!
WE CAN'T KILL HIM HERE JUST LIKE THAT!!

REGRET SINCERELY ALL YOUR CRIMES AND PREPARE YOURSELF TO DIE WITH DIGNITY!
YOU ARE THE WORST MURDERER EVER! WE SHOULD HAVE KILLED YOU YOU SHOULD IMMEDIATELY!!! THANK US FOR EXECUTING YOU LIKE A HUMAN BEING
...AND YOU ALL DIVERT YOUR EYES FROM THE THINGS YOU DON'T LIKE!!!
YOU ALL HAVE QUIET LITTLE LIVES WHERE THERE ARE NO DIFFERENCES!!!
NOW YOU ARE WILLING TO TREAT ME LIKE A HUMAN BEING"?!
HEH...
HEHEHE...

I DON'T CARE ABOUT YOUR ORDERS! THEY ARE INHUMAN!!!
READY TO DESTROY THEM IF YOU CAN'T IGNORE THEM ANYMORE!!
"I'M HERE AND I HAVE THE RIGHT TO EXIST!"...YOU CAN TRY TO TAKE THAT RIGHT AWAY FROM ME....
EVEN IF I FALL TO THE DEEPEST DARKNESS WITHIN THE NINTH BASEMENT OF HELL...
...BUT YOU CAN BE SURE THAT I WILL TAKE IT RIGHT BACK FROM YOU!!!
YOU CAN BE SURE THAT I WILL GET OUT FROM IT! EVEN IF I'LL HAVE TO BE LIKE A DOG!!
AAHH HA HA HA HAAAA !!

BLAAMM!
YOU REFUSE MY PROPOSAL?

GOOSH
THERE WAS NO LIGHT IN YOU...
IT WAS ONLY A "WHITE DARK-NESS"!
GWH
HHH
IT IS AS COLD AS A BLACK HOLE...
THE PROOF IS THAT IT DOESN'T DIFFUSE ANY HEAT...
I'M TIRED OF OBEYING OTHER'S ORDERS!!
IT'S A PLACE THAT'S ONLY APPROPRI-ATE FOR YOU ALONE
THIS PLACE IS NOT FOR ME...

YOU'RE NOT SOMEONE WHO CAN BE EASILY CONVINCED...
SAH...
VERY WELL... I UNDERSTAND.
DAH!!
IS YOUR-SELF !!!
AND THIS PERSON ...
GOOHH
YOU CAN ONLY BE CONVINCED BY ONE PERSON
OOHHH

GOOH HHH H
YOU ARE NOT "ME"
BECAUSE I'M "HERE" !!!
SPAAFF!!

...
IT'S NOT A LITTLE LIGHT SHINING IN MY DARKNESS
WHAT I WANT ...

BAAAHHHHH
IT'S A GREAT AND CORDIAL LIGHT...
THAT IS ABLE TO ERASE ALL THIS DARKNESS !!!
GOOOHH
I THOUGHT THAT YOU AND I COULD BECOME FRIENDS
GOOOH...
TOO BAD
HE SEEMS TO BE REALLY CALM FOR SOMEONE WHO HAS JUST LOST HIS TOGA!
AMAZING
?!

GOOOHH
I HAVE THE IMPRESSION THAT THERE S EVEN MORE DARKNESS SURROUNDING HIM THAN BEFORE
IT'S STRANGE
...

!!
BZZAAHHH

WHAT !!!
BOOMM
GOOHH
WHERE ARE THOSE TOGAS COMING FROM ?!
ZZOOOHHH
THERE'RE TOO MANY... I CAN'T USE MY SWORD !!
GUHH...
THE DARK-NESS NEVER DISAP-PEARS
SHE ALWAYS EXISTS BEHIND THE LIGHT...
BUT THE LIGHT CAN'T ACCEPT THE HUMANS ANYMORE ONCE THEY ARE TOUCHED. EVEN ONCE. BY THE DARKNESS...

IA
H
H
!!
GOOHH
H
IF YOU DON'T ACCEPT THIS LITTLE LIGHT SHINING IN THE DEPTHS OF YOUR DARKNESS...
CLAC!!
CRAC
PAC
THEN THE ONLY THING LEFT FOR YOU IS TO FALL EVEN DEEPER IN THE DARKNESS UNTIL YOU REACH THE VERY BOTTOM...

Chapter8: I will never come back

Scanned by venus
translated by Sherry
Edited by Sherry
checked by Spl &
kura z e & s1leighty

Released by #blackout@irch ghw ay.net

Notes : Thanks goes to Grave

Chapter8: I will never come back

Scanned by venus
translated by Sherry
Edited by Sherry
checked by Spl &
kura z e & s1leighty

Released by #blackout@irch ghw ay.net

Notes : Thanks goes to Grave

Chapter8:
I will never
come back

Chapter8:
I will never
come back

GOOH!!
SAH...
IN THE GAME THAT'S ABOUT TO START
I WANTED YOU TO PARTICIPATE
TOO BAD.
AND I DON'T HAVE THE RIGHT TO SAVE HIM.
IT'S TOO HIGH! THERE'S NO WAY FOR HIM TO SURVIVE!!!
TOBE FELL FROM THE ROOF!!

GOOH!!
SAH...
IN THE GAME THAT'S ABOUT TO START
I WANTED YOU TO PARTICIPATE
TOO BAD.
AND I DON'T HAVE THE RIGHT TO SAVE HIM.
IT'S TOO HIGH! THERE'S NO WAY FOR HIM TO SURVIVE!!!
TOBE FELL FROM THE ROOF!!

I'M COUNTING ON YOU TO FULFILL YOUR MISSION TILL THE END OSSE
YOU WOULDN'T DARE TO HELP SUCH A DISGUSTING CRIMINAL!
THE ONLY THING YOU CAN DO IS WATCH
AAHH
TADAN
I MUST FULFILL MY DUTIES!!
YES!!

I'M COUNTING ON YOU TO FULFILL YOUR MISSION TILL THE END OSSE
YOU WOULDN'T DARE TO HELP SUCH A DISGUSTING CRIMINAL!
THE ONLY THING YOU CAN DO IS WATCH
AAHH
TADAN
I MUST FULFILL MY DUTIES!!
YES!!

?
GO
VVHHHHHH...

?
GO
VVHHHHHH...

I'M FALLING...
AND I... I CAN'T DO ANYTHING ABOUT IT...
GOOOHHH
I'M GOING TO FALL TO THE VERY BOTTOM ... AND DIE...
AM I GOING TO SUFFER EVEN MORE, TRAPPED FOR ETERNITY IN THE DARKNESS?
NO!!
DAH
I DON'T WANT TO DIE A SECOND TIME AND EXPERIENCE THAT PAIN AGAIN!!
WOMM

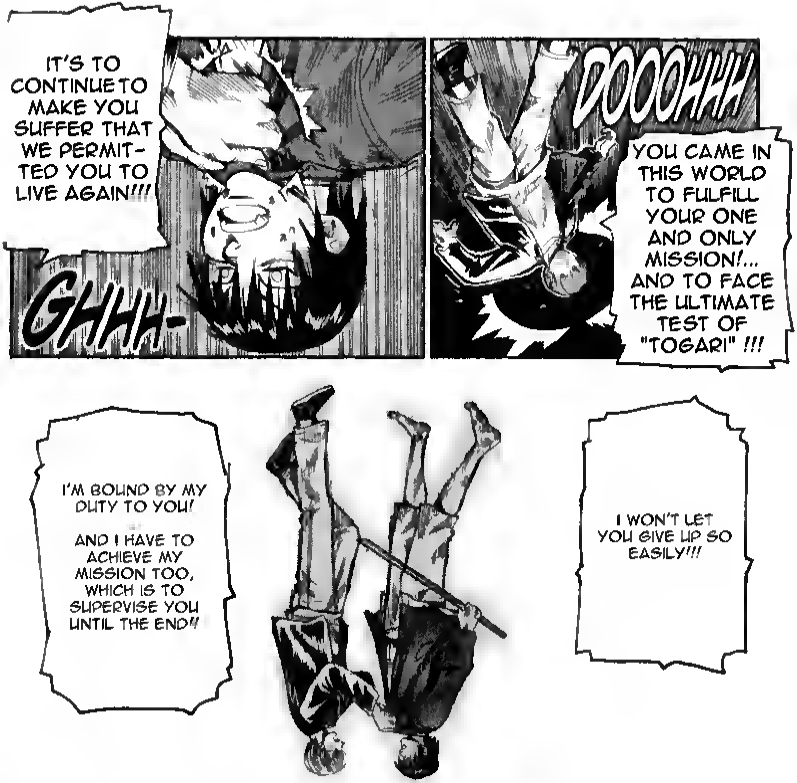
I'M FALLING...
AND I... I CAN'T DO ANYTHING ABOUT IT...
GOOOHHH
I'M GOING TO FALL TO THE VERY BOTTOM ... AND DIE...
AM I GOING TO SUFFER EVEN MORE, TRAPPED FOR ETERNITY IN THE DARKNESS?
NO!!
DAH
I DON'T WANT TO DIE A SECOND TIME AND EXPERIENCE THAT PAIN AGAIN!!
WOMM

SBA
AF
F!!
OSSE?! BUT...
WHAT?!
DON'T GET ME WRONG !!
I'M NOT GOING TO SAVE OR FORGIVE YOU !!
WHAT YOU ARE LIVING NOW IS A PUNISHMENT !!!

SBA
AF
F!!
OSSE?! BUT...
WHAT?!
DON'T GET ME WRONG !!
I'M NOT GOING TO SAVE OR FORGIVE YOU !!
WHAT YOU ARE LIVING NOW IS A PUNISHMENT !!!

IT'S TO CONTINU TO MAKE YOU SUFFER THAT WE PERMIT-TED YOU TO LIVE AGAIN!!!
GHHH-
DOOOHHH
YOU CAME IN THIS WORLD TO FULFILL YOUR ONE AND ONLY MISSION!... AND TO FACE THE ULTIMATE TEST OF "TOGARI" !!!
I'M BOUND BY MY DUTY TO YOU!
AND I HAVE TO ACHIEVE MY MISSION TOO, WHICH IS TO SUPERVISE YOU UNTIL THE END!!
I WON'T LET YOU GIVE UP SO EASILY!!!

YOUR FATE IS WITHIN OUR HANDS! INI-TIALLY, YOU WEREN'T SUP-POSED TO COME BACK TO EARTH!
YOU TRIED UNRE-LENTINGLY TO FLEE FROM HELL... WHERE DID YOU HIDE THIS RAGE, THIS SAVAGE DETERMINATION THAT DROVE YOU BACK THEN?!?


IT'S TO CONTINUE TO MAKE YOU SUFFER THAT WE PERMITTED YOU TO LIVE AGAIN!!!
GHHH-
DOOOHHH
YOU CAME IN THIS WORLD TO FULFILL YOUR ONE AND ONLY MISSION!... AND TO FACE THE ULTIMATE TEST OF "TOGARI" !!!
I'M BOUND BY MY DUTY TO YOU!
AND I HAVE TO ACHIEVE MY MISSION TOO, WHICH IS TO SUPERVISE YOU UNTIL THE END!!
I WON'T LET YOU GIVE UP SO EASILY!!!
YOUR FATE IS WITHIN OUR HANDS! INITIALLY, YOU WEREN'T SUPPOSED TO COME BACK TO EARTH!
YOU TRIED UNRELENTINGLY TO FLEE FROM HELL... WHERE DID YOU HIDE THIS RAGE, THIS SAVAGE DETERMINATION THAT DROVE YOU BACK THEN?!?

ALL THAT WAS WAITING FOR YOU WAS AN ETERNAL AND CONTINUAL SUFFERING...IN HELL!!!
RRAAA AAA AHHH H

ALL THAT WAS WAITING FOR YOU WAS AN ETERNAL AND CONTINUAL SUFFERING...IN HELL!!!
RRAAA AAA AHHH H

FEEBLE NEW COMERS !! COME ON!
I FIND YOU TOO SOFT AND WEAK!!
HIIIIIII!!
HEHE...
EVEN IF YOU WERE FAMOUS CRIMINALS WHEN YOU WERE STILL ALIVE...
HERE, YOU'RE NOTHING MORE THEN ANONY-MOUS DEADS!!!
HERE... YOU'RE IN HELL!!
YOU WILL SETTLE THE DEBT THAT YOU CONTRACTED IN YOUR LIFE, BY ALL THE TERRIBLE ACTS YOU MADE
GOOOHHH
FROM NOW ON ALL THAT WILL BE WAITING FOR YOU WILL BE LONELI-NESS AND SUF-FERING...FOR ALL ETERNITY!!
YOU WERE UNDOUBTEDLY CRIMINALS WITH SHARP AND PIERCING EYES ....
BUT NOW, YOUR EYES DO NOT GLARE NOR SHINE ANYMORE, THEY DO NOTHING BUT REFLECT THE DARKEST OF DESPAIRS ...

FEEBLE NEW COMERS !! COME ON!
I FIND YOU TOO SOFT AND WEAK!!
HIIIIIII!!
HEHE...
EVEN IF YOU WERE FAMOUS CRIMINALS WHEN YOU WERE STILL ALIVE...
HERE, YOU'RE NOTHING MORE THEN ANONY-MOUS DEADS!!!
HERE... YOU'RE IN HELL!!
YOU WILL SETTLE THE DEBT THAT YOU CONTRACTED IN YOUR LIFE, BY ALL THE TERRIBLE ACTS YOU MADE
GOOOHHH
FROM NOW ON ALL THAT WILL BE WAITING FOR YOU WILL BE LONELI-NESS AND SUF-FERING...FOR ALL ETERNITY!!
YOU WERE UNDOUBTEDLY CRIMINALS WITH SHARP AND PIERCING EYES ....
BUT NOW, YOUR EYES DO NOT GLARE NOR SHINE ANYMORE, THEY DO NOTHING BUT REFLECT THE DARKEST OF DESPAIRS ...

TAN TAN TAN
!!
SAH...
DO YOU THINK YOU CAN ACTUALLY ESCAPE FROM HERE ?!!
DAH
POOR FOOL! YOU ARE ALREADY DEAD!!
GLH
!?

TAN TAN TAN
!!
SAH...
DO YOU THINK YOU CAN ACTUALLY ESCAPE FROM HERE ?!!
DAH
POOR FOOL! YOU ARE ALREADY DEAD!!
GLH
!?

BR
LOMMM
SCHL
AK
WHAT IS HAPPENING HERE?
ZAK
IT'S OUR DUTY TO MAKE HIM UNDERSTAND IT FROM NOW ON
DOH
HE HAS COMPLETELY LOST HIS MIND HE DOESN'T REALISE YET WHERE HE IS

BR
LOMMM
SCHL
AK
WHAT IS HAPPENING HERE?
ZAK
IT'S OUR DUTY TO MAKE HIM UNDERSTAND IT FROM NOW ON
DOH
HE HAS COMPLETELY LOST HIS MIND HE DOESN'T REALISE YET WHERE HE IS

HOW CAN HE HAVE SUCH A STRONG WILL? THE SOULS OF THE DEAD ARE SUPPOSED TO BE WEAK
...NO WAY! WE HAVE TO DO IT AGAIN?!!
HH...
GHHH...
NO...
IT'S THE SAME THING AGAIN...
SCRAG
I'VE ALREADY EXPERIENCED THAT
I OBTAINED MY POWER FROM THE DARKNESS
IF HELL IS NOT DARKER THAN THAT, I WOULD BE ABLE TO ACQUIRE, EVERYTHING I WISH FOR!
I DO NOT TAKE ORDERS FROM ANYONE
AND SOON, I WILL GAIN MY FREEDOM!!!

HOW CAN HE HAVE SUCH A STRONG WILL? THE SOULS OF THE DEAD ARE SUPPOSED TO BE WEAK
...NO WAY! WE HAVE TO DO IT AGAIN?!!
HH...
GHHH...
NO...
IT'S THE SAME THING AGAIN...
SCRAG
I'VE ALREADY EXPERIENCED THAT
I OBTAINED MY POWER FROM THE DARKNESS
IF HELL IS NOT DARKER THAN THAT, I WOULD BE ABLE TO ACQUIRE EVERYTHING I WISH FOR!
I DO NOT TAKE ORDERS FROM ANYONE
AND SOON, I WILL GAIN MY FREEDOM!!!

NOTHING CAN STOP ME... I WILL DO ANYTHING TO ESCAPE FROM HELL !!
REMEMBER MY NAME...
FHH...
IT'S...TOBE!
OK...TOBE
I WILL TAKE A NOTE OF IT.

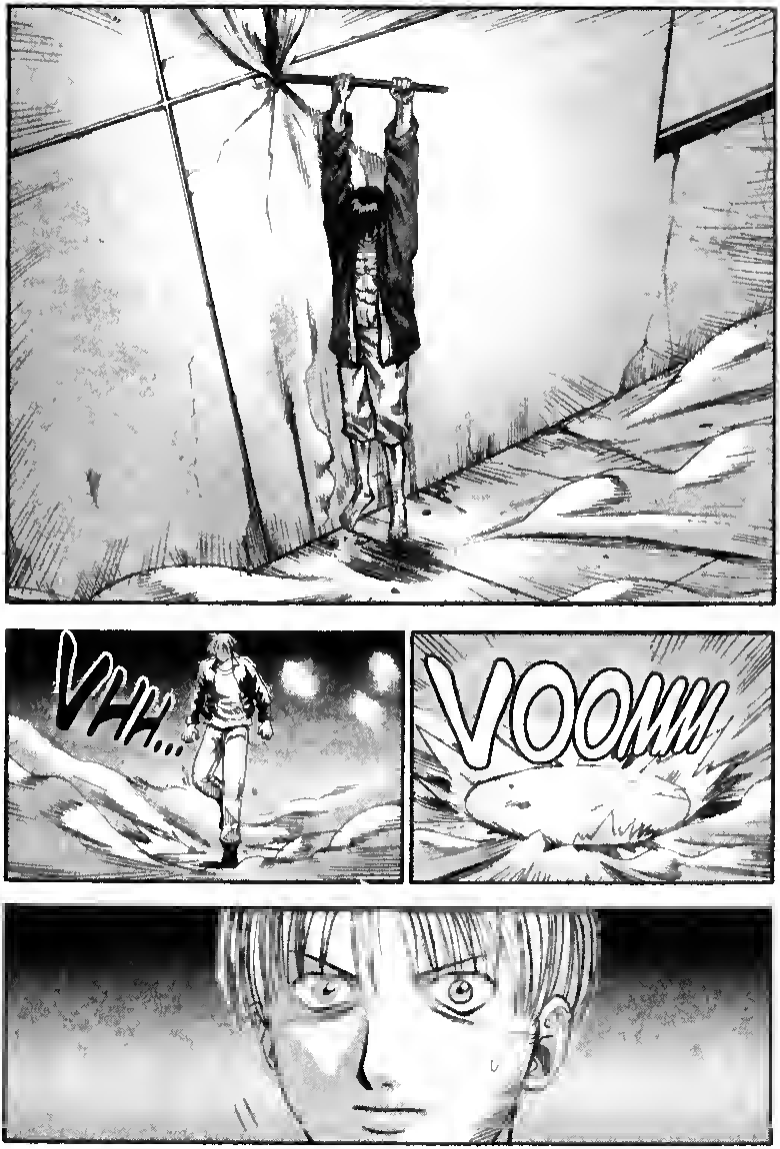
NOTHING CAN STOP ME... I WILL DO ANYTHING TO ESCAPE FROM HELL !!
REMEMBER MY NAME...
FHH...
IT'S...TOBE!
OK...TOBE
I WILL TAKE A NOTE OF IT.

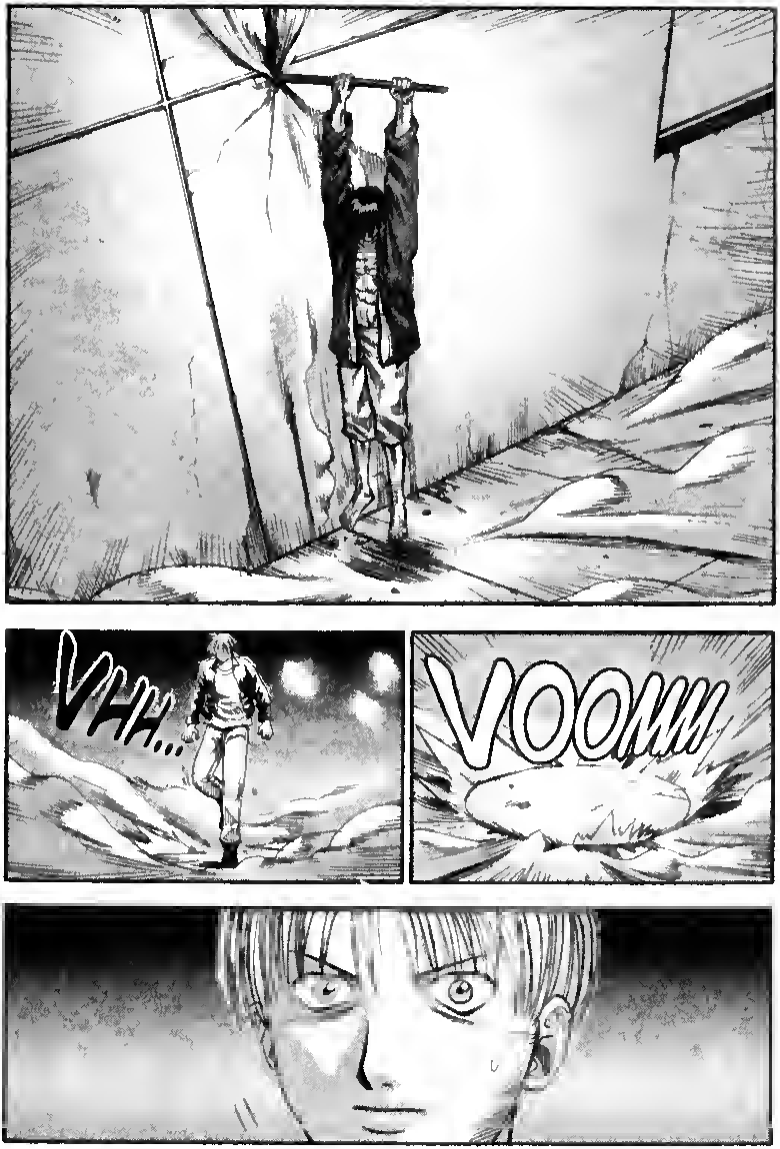
TO REGAIN MY FREEDOM !!
I WILL DO ANYTHING...
GOOOOOOH
I CAME HERE TO KEEP IT
GHH
MY LIFE IS WITHIN MY HANDS!
AHHHH
I WILL NEVER GO BACK TO HELL!!!

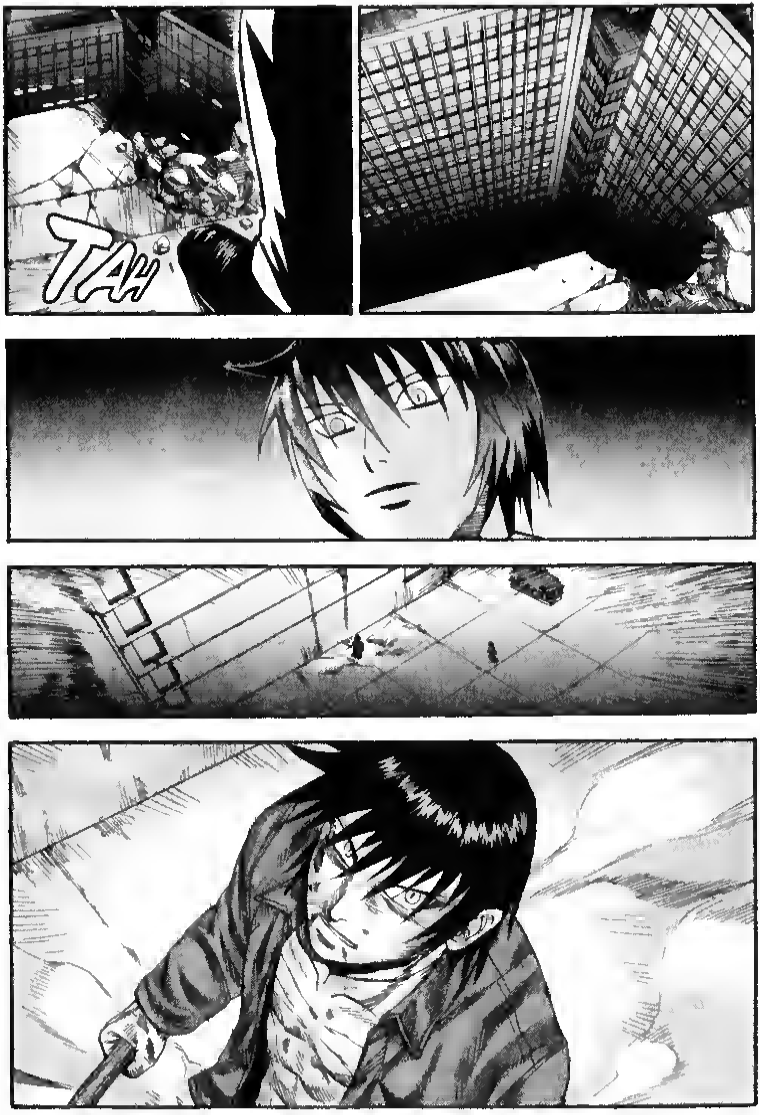
TO REGAIN MY FREEDOM !!
I WILL DO ANYTHING...
GOOOOOOH
I CAME HERE TO KEEP IT
GHH
MY LIFE IS WITHIN MY HANDS!
AHHHH
I WILL NEVER GO BACK TO HELL!!!

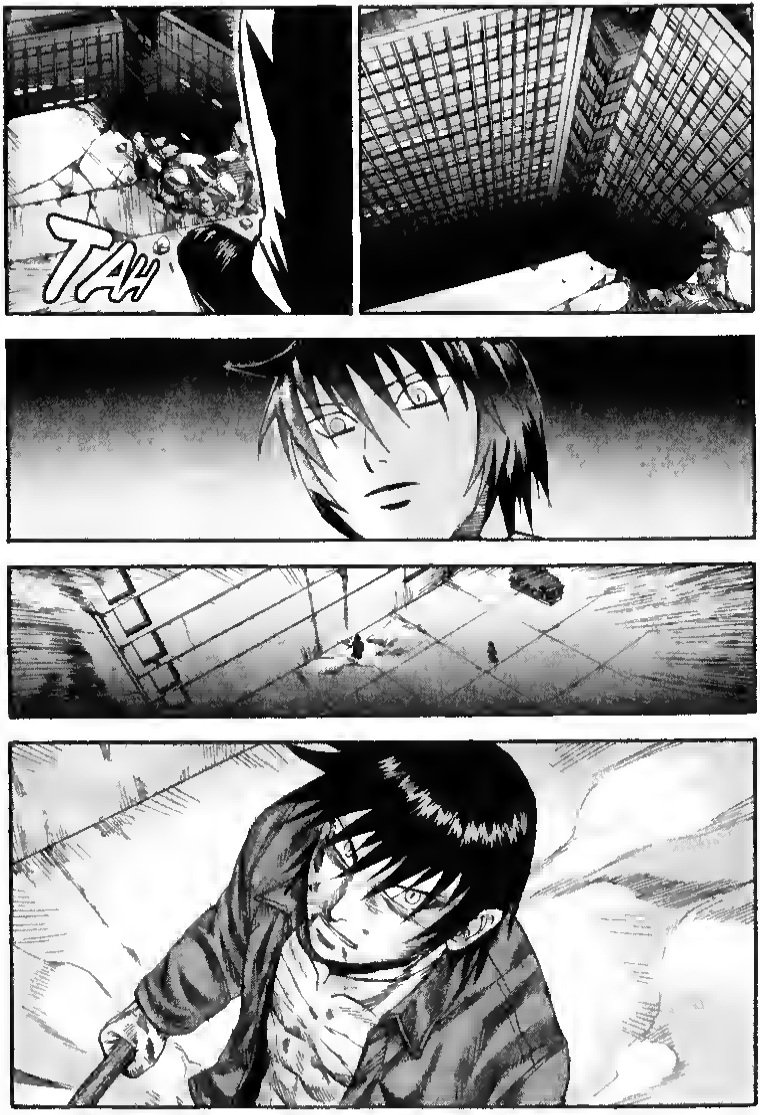
BLZOOMMM
BLAM!!
BLAMM
SCHRLAC...
RRAAAHH

BLZOOMMM
BLAM!!
BLAMM
SCHRLAC...
RRAAAHH


VHH...
VOOMM


VHH...
VOOMM


TAH


TAH

INCREDIBLE YOU ACTUALLY MANAGED TO SURVIVE EVEN THOUGH YOU FELL FROM THE ROOF OF A BUILDING THIS HIGH!
GO
OOH
I DIDN'T THINK YOU WOULD BE ABLE TO DO IT..

Togari Volume 4 Chapter 8 <END>

INCREDIBLE YOU ACTUALLY MANAGED TO SURVIVE EVEN THOUGH YOU FELL FROM THE ROOF OF A BUILDING THIS HIGH!
GO
OOH
I DIDN'T THINK YOU WOULD BE ABLE TO DO IT..

Togari Volume 4 Chapter 8 <END>

Chapter9: Let's begin...

Chapter9: Let's begin...

DA DA DA
DA DA DA
O/ O/ O/
I WOULDN'T HAVE MISSED IT FOR ANYTHING IN THE WORLD
OF COURSE
CLANG
ALWAYS APPEARING AT THE RIGHT TIME
GOOOH
HHH
BA
AAHHHH
HÉ HÉ
OSSE... WE'LL BE SEEING EACH OTHER AGAIN REAL SOON

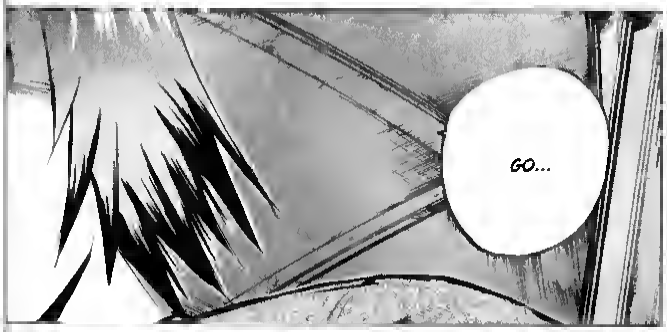
I FINALLY CAME BACK HERE... IN THIS CITY
PEOPLE NATURALLY TEND TO RESEMBLE EACH OTHER
AND ALL THEIR DESIRES AND WISHES FIGHT AND COLLIDE
TO FORM "LEVELS"
IT'S THE PYRAMID OF WINNERS AND LOSERS
IT'S A STRUCTURE WHICH HARDENS AND DEVELOPS PROGRESSIVELY

THEY GENERATE INERTIA
THEY ARE VICTIMS OF THE CIRCUMSTANCES
AS FOR THOSE WHO DON'T HAVE POWER... THEY ARE USELESS.
AND THE ONES SURROUNDING THEM WILL DO ANYTHING TO TAKE IT FROM THEM.
PEOPLE WHO HAVE THE POWER DOES ANYTHING TO KEEP IT.
SMALL AND DIRTY LIGHTS... WITHOUT MUCH VALUE ...
THIS IS THE SOURCE OF MY OWN "LIGHT"
IF ONE OF THOSE SMALL LIGHTS CREATED BY SOMEONE LONG AGO IS ERASED...
AND IS GIVEN BACK TO THE DARKNESS...
...A NEW LIGHT, MORE POWERFUL, WILL BE BORN IN THE DARKNESS.

IT'S HERE THAT I BECAME "ME".
BECAUSE I WAS BORN HERE.
THIS CITY IS SPECIAL...
AND THE TIME
I REMEMBER PRECISELY THE PLACE
IT WAS TEN YEARS AGO
...who I am today.
It's here that I became ...

BOOHH
AFTER THAT, I ACQUIRED A SPECIAL POWER
MY POWER SURPASSED ALL THE OTHER ONES
GOOOHHH
I CAN SHARE THIS POWER WITH THOSE WHO KNOWS AND USE THE DARKNESS JUST LIKE ME
AND THANKS TO IT, I WILL BE ABLE TO TRANSFORM ALL THE SMALL LIGHTS INTO BIG ONES
BLANG!!
AND EVERYTHING WILL START AGAIN...
FROM HERE !!!

LET'S BEGIN OUR LITTLE GAME!!


GO...

I WONDER WHERE TOBE COULD HAVE GONE
SCHLIC

IF I EAT IT ALL, I'M GOING TO GET FAT
WHAT I AM GOING TO DO WITH ALL THAT?
USUALLY, HE ALWAYS RETURNS WHEN HE STARTS TO GET HUNGRY
I WILL PUT IT ON MY FATHER'S ALTAR
NEXT TIME, I'LL PUT A COLLAR ON HIM AND ATTACH HIM TO A TREE, THEN I'LL KNOW WHERE HE IS!!
WHAT AN IDIOT, THAT TOBE!
...MM?
SPEAKING OF COLLARS, HIS DOG SEEMS TO HAVE DISAPPEARED AS WELL

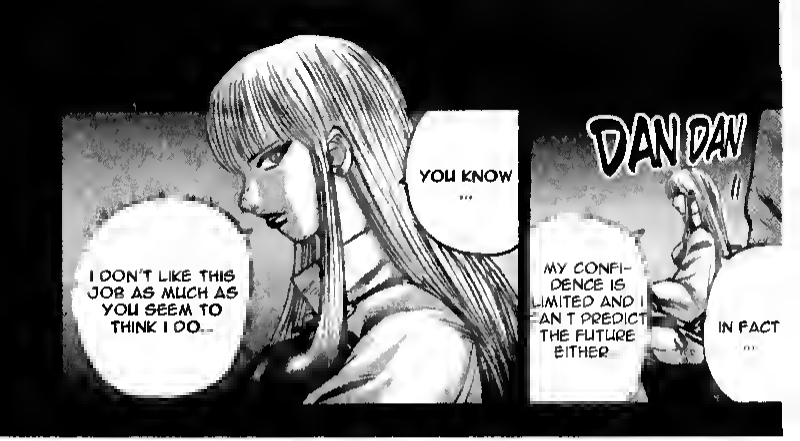
DADADADADADA
IF HE IS ABLE TO SEE EVERYTHING THAT IS GOING TO HAPPEN FROM NOW ON
HE'LL CHANGE HIS OPINION...
HIS GLANCE IS SO... DARK
IT WOULD SADDEN ME TO LOSE A RECRUIT LIKE HIM...
YES...
BY THE WAY, WE WILL SEE EACH OTHER AGAIN...
I WANT HIM TO JOIN US!
EVERYTHING WILL BECOME VERY INTEREST-ING
FROM NOW ON...

THE DISORDER IN THE HUMAN WORLD IS PROGRESSING SLOWLY
THEY LOST ALL SELF-CONTROL AND WISDOM
PARENTS KILL THEIR CHILDREN AND VICE VERSA
HUMANS HAVE FORGOTTEN THE BENEFITS THAT CAN BE GRANTED TO THEM. THEY DESTROY THEIR OWN ENVIRONMENT A LITTLE MORE EVERY DAY
WE ARE GOING TO BE VERY BUSY
THE HUMAN RACE CHOSE A WAY TO CARRY OUT THEIR PROPER DESTRUCTION
EVERYTHING SHOULD RETURN IN ORDER
WE ARE A LITTLE LATE IN COMPARISON WITH OUR PREVISIONS BUT
WAIT A MOMENT PLEASE
WE MUST CHOOSE THE ONE WHO WILL CONTROL THE NEXT WORLD
WHO WILL TAKE THE RESPONSIBILITY FOR THE DESTRUCTION?

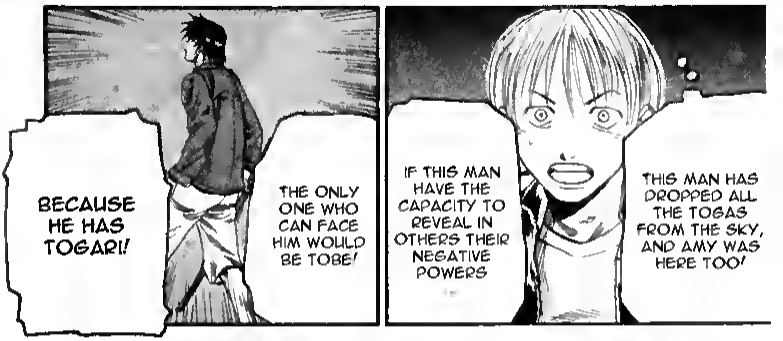
PERHAPS THERE IS A REASON THAT WOULD EXPLAIN WHY WE'RE LATE WITH OUR PREVISIONS ...
BUT IN A FEW YEARS HUMANS CAN MAKE A LOT OF CHANGES
AT OUR LEVEL, IT REPRE-SENTS A LITTLE TIME
WE'RE DIF-FER-ENT FROM THOSE DEGENER-ATED MEN.
WE MUST ONLY CARE ABOUT OUR OWN WORLD.
HUMANS PROBLEMS DON'T CONCERN US.
YOU AGAIN EMMA?
THE TRUTH!
WHAT ARE YOU SAYING?!
HOWEVER THEY RESEMBLE US...
HOW DO YOU SEE THE HUMAN WORLD?
EMMA, IT SEEMS TO ME THAT YOU PLACE TOO MUCH IMPORTANCE ON THE BONDS BETWEEN OUR TWO WORLDS

IT WOULD BE USELESS TO DENY THAT THE MEN ARE THE ONES WHO ARE RESPONSIBLE FOR THE CONFUSIONS WHICH RULE THEIR WORLD
BUT THAT PROVES THAT WE DON'T HAVE ANY REAL WAY TO INTERVENE IN ITS HISTORY
...MANKIND IS STILL ABLE TO COMPLETELY RESIST CERTAIN INFLUENCES AND PRESSURES...
THAT PROVES AS WELL THAT...
MAYBE...
DO YOU PLAN TO BRING PROOF OF IT TO US?
YOU WOULD LIKE TO HELP THEM DIRECTLY?!!
IT WOULD BE A PROVISIONAL SOLUTION
MANKIND MUST DECIDE ON ITS OWN FUTURE...
IF WE SUPPOSE THAT THERE IS STILL A GLIMMER OF HOPE FOR THE FUTURE OF HUMANS...
THE ONLY ONE WHO COULD PROVIDE US...
ANY REAL PROOF OF IT...

MUST BE A PERSON WHO WOULD HAVE DRAWN ASIDE VERY FAR AWAY FROM THE RIGHT WAY, WOULDN'T IT?
SUCH A GAMBLE DON'T FRIGHTEN YOU, EVEN THOUGH YOU ARE PROMISED TO HAVE A BRILLIANT CAREER?
BUT ARE YOU READY TO TAKE ALL THE RESPONSIBILITIES?
YOUR ARGUMENTS ARE VALID AND YOU SEEM TO BELIEVE IN THEM.
YES...IT'S LOGICAL...
BUT DON'T WORRY, I'VE ALREADY SENT A PERSON TO FULFILL THIS JOB.
THANKS FOR YOUR CONCERN.
YOU'D BETTER FINISH ALL YOUR CURRENT BUSINESS BEFORE GETTING OCCUPIED WITH ALL THE PEOPLE WHO WILL BE COMING TO HELL.
DAH
IF THERE'RE PROBLEMS, YOU WILL BE THE ONE RESPONSIBLE FOR THEM.
SUCH CONFIDENCE!


I DON'T LIKE THIS JOB AS MUCH AS YOU SEEM TO THINK I DO...
YOU KNOW ...
MY CONFIDENCE IS LIMITED AND I AN T PREDICT THE FUTURE EITHER
DAN DAN
IN FACT ...

DADADADA
WHAT IS GOING TO HAPPEN NOW?


BECAUSE HE HAS TOGARI!
THE ONLY ONE WHO CAN FACE HIM WOULD BE TOBE!
IF THIS MAN HAVE THE CAPACITY TO REVEAL IN OTHERS THEIR NEGATIVE POWERS
THIS MAN HAS DROPPED ALL THE TOGAS FROM THE SKY, AND AMY WAS HERE TOO!

AND THEN ...
ALL THE TOGAS DISAPPEARED

I SAW LIKE AN ENORMOUS DRAGONFLY OF BAMBOO FLYING IN THE SKY!
HOW CAN SOMETHING THAT GIGANTIC FLY?
NOW ...
...I WONDER WHAT WILL HAPPEN WITH THIS WEIRD GUY AROUND!

TOBE...

YOU HAVE 85 DAYS LEFT ON EARTH AND 87 CRIMES TO RECUPERATE.

Togari Volume 4 Chapter 9 <END>

Scanned by vensu
Translsated by Sherry
Edited by Sherry
Checked by Spl &
kuraizie & s1leighty

Released by : #blackout@irchighway.net
http://www.blackout-mangas.cjb.net

Notes : thanks goes to Grave
vensu